Good Neighbors Laos

ເຊີນຮ່ວມການປະມູນ

Bidding announcement

ໂຄງການກໍ່ສ້າງອາຄານກວດເຂດນອກທີ່ໂຮງໝໍເມືອງ ສັງທອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

OPD building construction, Sangthong district hospital, VTE capital

ອົງການກູດເນເບີສ໌ ປະຈຳລາວ ເປັນອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທີ່ໄດ້ເຄື່ອນໄຫວຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກໃນຂະແໜງການສຶກສາ ແລະ ສາທາລະນະສຸກ ລວມທັງການປັບປຸງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນບັນດາເຜົ່າ, ປະຈຸບັນ, ອົງການກູດເນເບີສ໌ ປະຈຳລາວ ກຳລັງດຳເນີນໂຄງການພິເສດເພື່ອກໍ່ສ້າງອາຄານກວດຄົນເຈັບເຂດນອກ, ໂຮງໝໍເມືອງ ສັງທອງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສະໜອງທຶນໂດຍ ບໍລິສັດ ເຄບີ ແຄັບປີຕໍ່ ແລະ ອົງການກູດເນເບີສ໌ ປະຈຳລາວ. ດັ່ງນັ້ນ, ອົງການກູດເນເບີສ໌ ປະຈຳລາວ ມີຄວາມຍິນດີເຊີນ ແລະ ຕ້ອນຮັບບັນດາບໍລິສັດ ຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດຢ່າງເປັນທາງການ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນການກໍ່ສ້າງອາຄານກວດຄົນເຈັບເຂດນອກ, ໂຮງໝໍເມືອງ ສັງທອງ ຕາມລາຍການດັ່ງນີ້:

Good Neighbors Laos (GN Laos) is an INGO working on education and health sectors to improve their infrastructure, capacity building and accessibility. Currently, Good Neighbors Laos has special project on health for Out-patient Department(OPD) building construction at Sangthong district hospital. GN Laos is welcome construction companies with official and legally holding business license to join OPD construction bidding, as follow items:

<table>
<tr><th>ລຳດັບ
No</th><th>ລາຍການ
Items</th><th>ຈຳນວນ
Quant</th><th>ຂະໜາດ
Size</th><th>ໝາຍເຫດ
Remark</th></tr>
<tr><td>1</td><td>ອາຄານກວດເຂດນອກ
OPD building</td><td>1</td><td>13x19 ແມັດ
13x19 Meters</td><td></td></tr>
<tr><td>2</td><td>ເນື້ອທີ່ທັງໝົດ
Total volume</td><td></td><td>290 ແມັດກາເລ
290 M^2</td><td></td></tr>
<tr><td>3</td><td>ເນື້ອທີ່ໃນອາຄານ
Interior volume</td><td></td><td>188 ແມັດກາເລ
188 M^2</td><td></td></tr>
<tr><td>4</td><td colspan="4">ລາຍລະອຽດຂອງ 8 ຫ້ອງພາຍໃນອາຄານດັ່ງລຸ່ມນີ້:
Breakdown of 8 rooms in the building as follow:
Summary areas for building
<table>
<tr><th>Room/Name</th><th>ຊື່ຫ້ອງ</th><th>L</th><th>W</th><th>Qty</th><th>Sqm</th></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>Hall corridor</td><td>ທາງຍ່າງ+ ນັ່ງລໍຖ້າ</td><td>17.50</td><td>2.20</td><td>2.00</td><td>77.00</td></tr>
<tr><td>sitting area</td><td>ໂຖງນັ່ງລໍຖ້າ</td><td>4.00</td><td>3.00</td><td>1.00</td><td>12.00</td></tr>
<tr><td>cashier +x-ray office</td><td>ບ່ອນຈ່າຍເງິນ+ຫ້ອງການ</td><td>4.00</td><td>3.00</td><td>1.00</td><td>12.00</td></tr>
<tr><td>02 exam</td><td>ຫ້ອງກວດ 01+02</td><td>4.00</td><td>6.00</td><td>1.00</td><td>24.00</td></tr>
<tr><td>Toilet</td><td>ຫ້ອງນ້ຳ 02</td><td>2.00</td><td>4.00</td><td>1.00</td><td>8.00</td></tr>
<tr><td>X-ray</td><td>ຫ້ອງລັງສີ</td><td>5.00</td><td>5.00</td><td>1.00</td><td>25.00</td></tr>
<tr><td>Film developper</td><td>ຫ້ອງລ້າງຟິມ</td><td>2.00</td><td>2.00</td><td>-</td><td>-</td></tr>
<tr><td>Laboratory + dirty room</td><td>ຫ້ອງແລັບ+ຫ້ອງລ້າງເຄື່ອງເປື້ອ</td><td>6.00</td><td>5.00</td><td>1.00</td><td>30.00</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>188.00</td></tr>
</table>
ແລະ ຂໍ້ມູນອື່ນໆ ສາມາດເບິ່ງຢູ່ໃນແບບອາຄານ ແລະ ໃບແຈ້ງປະລິມານ.
And others, please see in the design and BOQ</td></tr>
<tr><td>5</td><td colspan="4">ສະໜອງອຸປະກອນການແພດບາງລາຍການດັ່ງລຸ່ມນີ້:
Some medical equipment provision as follow:
o ໝໍ້ອົບອຸປະກອນການແພດ 1 ໜ່ວຍ(ຂະໜາດ 24 ລິດ) 1 autoclave(size 24 litter)</td></tr>
</table>

	○ ເຄື່ອງຊ່ອງລັງສີ 1 ໜ່ວຍ 1 Echography ○ ເຄື່ອງກວດຍ່ຽວ 1 ເຄື່ອງ 1 urine test device ○ ຕຽງເກີດລູກ 2 ໜ່ວຍ 2 delivery beds ○ ຊຸດຜ່າຕັດນ້ອຍ 1 ຊຸດ 1 small surgery set ○ ຊຸດຊ່ວຍເກີດ 1 ຊຸດ 1 delivery set

I. ລົງທະບຽນເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນ, ສົ່ງເອກະສານ ແລະ ເປີດຊອງປະມູນ

Registering to join the bid, sending documents and opening the bid envelope

1. ບໍລິສັດທີ່ສົນໃຈເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນສາມາດມາລົງທະບຽນເພື່ອຮັບເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ທີ່ຫ້ອງການ Good Neighbors ລາວ, ບ້ານສີສັງວອນ, ເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 30/07-06/08/2024

   Register to get all related documents at Good Neighbors Lao office, Sisangvone village, starting from 30/07-06/08/2024
2. ບໍລິສັດຕ້ອງສົ່ງຊອງປະມູນກ່ອນເວລາ 17:00 ໂມງ ວັນທີ 09/08/2024 ທີ່ຫ້ອງການ ກູດເນເບີສ໌ ປະຈໍາລາວ
   The company must submit the bid envelope before 17:00 pm on 09/08/2024 at the Good Neighbors Lao office
3. ພິທີເປີດຊອງປະມູນ ໂດຍຄະນະກໍາມະການຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ພ້ອມບໍລິສັດທີ່ທີ່ມີເງື່ອນໄຂເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນທີ່ຫ້ອງປະຊຸມອົງການກູດເນເບີສ໌ ລາວ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ໃນວັນທີ 16/08/2024
   The opening ceremony of the bid envelope by the Implementation Management Committee and companies participating in the bidding will be held at the meeting room of GN Laos office, Vientiane capital on 16/08/2024

ຕິດຕໍ່ເອົາລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບໂຄງການໄດ້ທີ່ ສໍານັກງານໃຫຍ່ອົງການກູດເນເບີສ໌ ປະຈໍາລາວ ທີ່ບ້ານສີສັງວອນ, ເມືອງໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. Contact us for information to head office of Good Neighbors Laos, Sivangvone village, Xaysettha district, Vientiane capital.

ນາງ ວັນນີ ນິນທະລາ, ໂທ: +856 20 55594414

ອີເມວ: vanhnee@gnlaos.org

Contact at the Head Quarter Office in Vientiane Capital
Ms. Vanhnee Ninthala
Tel: +856 20 5559 4414
Email: vanhnee@gnlaos.org

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງເຊີນມາຍັງທຸກໆບໍລິສັດ ແລະ ຫວັງຢ່າງຈິງໃຈວ່າ ບັນດາບໍລິສັດທີ່ມີເງື່ອນໄຂຈະເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນຄັ້ງນີ້.

Therefore, I would like to inform you and sincerely hope that the companies will spend your precious time to participate in this bidding.

ອົງການ Good Neighbors ປະຈໍາ ສປປ ລາວ
Good Neighbors Organization in Lao PDR

Good Neighbors in Lao PDR

Seokjun Hong